

Tere!

Juhindudes RHS § 56 lg 2 sätestatust ning arvestades seda, et Teie kirjas puuduvad küsimused, selgituste või täiendava teabe saamise nõuded, oleme hankijana arvamisel, et Teie kiri on rohkem informatiivse või õpetusliku iseloomuga ja meil puudub selgituste andmise kohustus.

Hankija kehtestab kvalifitseerimistingimused.

Kui Teie leiate, et need on vastuolus õigusaktides sätestatule, on Teil õigus Hankekutset vaidlustada.

Lugupidamisega

Ljudmila Morina

Riigihanke eest vastutav isik

Narva Linnavalitsuse

Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Ameti

Arhitektuuri ja planeerimise osakonna linnaaednik

3599215

56650125

ljudmila.morina@narva.ee

----- Original Message -----

From: Jane Karu

To: 'Ljudmila Morina'

Sent: Wednesday, April 17, 2013 8:51 AM

Subject: RE: Kangelaste 11b

Tere

Järeldades Teie vastusest, et lähtuda tuleb seadusest ehk standardist, loeme Teie vastuse jaatavaks eelmises meilis esitatud küsimusele ning vastavusdeklaratsioonid võib esitada standardile EVS EN-1176:2008 vastavuse kinnituseks sertifikaatide asemel vaid siis, kui koos nendega esitatakse ka sõltumatu, akrediteeritud testimisasutuse poolt väljastatud testraportid

Seadusest tulenevalt:

RHS (Riigihangete seadus) § 33 lg 1 p 1 järgselt lähtutakse tehnilise kirjelduse koostamisel Eesti standardiks ülevõetud Euroopa standardist.

Standardi EVS-EN 1176 tõlgendamisel ja toodete vastavuse kontrollil osundatud standardile, tuleb lähtuda Eesti Vabariigi „Toote nõuetele vastavuse seadus“ -est (TNVS), kui erinormist, võttes arvesse, et standard EVS-EN 1176 näol ei ole tegemist harmoneeritud standardiga.

TNVS § 1 lg 1 järgselt on nimetatud seaduse eesmärk tagada toodete ohutus.

TNVS § 3 lg 1 järgi on seaduse reguleerimise alla kuuluva tootega tegemist juhul, kui see vastab Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse nr 765/2008 artikli 15 punktile 4.

TNVS § 4 lg 1 p 9 järgi on tootja isik, kes valmistab toote.

TNVS § 6 lg 3 p 1 järgselt hinnatakse harmoneerimata standardile vastava toote ohutust juhul, kui toote ohutust ei ole võimalik hinnata sama paragrahvi lõigetele 1 ja 2 tuginedes, Eesti standardeiks ülevõetud Euroopa standardiorganisatsioonide standarditest, mis ei ole harmoneeritud standardid.

TNVS § 5 lg 3 tulenevalt ei või toodet turule lasta või kasutusele võtta juhul, kui sellele on ettenähtud vastavushindamine ning vastavushindamist ei ole teostatud õigusaktis sätestatud korras.

TNVS § 18 lg 1 järgselt tõendatakse toote nõuetele vastavust sellele tootele kohalduvas õigusaktis sätestatud nõuetekohase vastavushindamisega.

TNVS § 39 lg 2 järgselt kehtestatakse tehnilist normi sisaldava õigusaktiga ühesugused nõuded Eestis toodetavatele toodetele.

TNVS § 40 lg 1 alusel on Eesti standard Eesti standardiorganisatsiooni poolt vastuvõetud standard.

TNVS § 40 lg 4 p 1 võib Eesti standard olla Euroopa standardiorganisatsiooni standard.
Kehtiva standardi EVS-EN 1176-1:2008 lisa C (normlisa) „Tarindusliku terviklikkuse füüsilise katsetamine“ määrab ära nõuded kuidas tootja peab katsetama oma toodangut väljastamiseks asjakohase tõendi. Märgitud normlisa punkt C.4 kehtib hetkel järgmises sõnastuses: „*Katseraport tuleb koostada vastavuses standardiga EN ISO/IEC 17025 ja see peab sisaldama käesoleva standardi EN 1176 osa numbrit ning kuupäeva*“.

RHS § 47 lg 5 järgi puudub hankijal parima pakkumise tagasilükkamiseks alus, kui pakutavad asjad vastavad mõnele riigihangete seaduse §-s 33 lõike 1 punktides 1-7 sätestatud alusele.

RHS § 33 lg 1 kehtib järgmises sõnastuses: „*Kui vastavas valdkonnas puudub tehniline norm, võetakse hankelepingu eseme tehnilise kirjelduse koostamisel aluseks alltoodud järjekorras:...*“, esimeseks on märgitud Eesti standardiks üle võetud Euroopa standard ja kuna selline on olemas, siis peavad hankes pakutavad tooted vastama esmalt kehtivale ohutusstandardile EVS-EN 1176-1:2008.

RHS § 47 lg 7 järgselt on sama paragrahvi lõigete 4-6 tähenduses asjakohasteks tõenditeks eelkõige toote tehniline toimik või tunnustatud organi katseprotokoll. Seega sõltumata sellest kumma kahest lubatud variandist hankija valib, on võimalik standardile vastavust kinnitada vaid läbi samas standardis ettenähtud, menetluse, s.t. standardi EVS-EN 1176-1:2008 lisas C oleva punkti C.4 järgse katserapordi koostamist kooskõlas standardiga EN ISO/IEC 17025.

Lugupidamisega

Jane Karu
Tiptiptap OÜ müügiesindaja
Mob: 5207117
E-kiri: jane.karu@tiptiptap.ee
www.facebook.com/tiptiptap

----- Original Message -----

From: Ljudmila Morina
To: Jane Karu
Cc: vladimir silin
Sent: Tuesday, April 16, 2013 4:57 PM
Subject: Re: Kangelaste 11b

Tere!

Vastuseks Teie kirjale teatame, et nõuded on näidatud veebilehehanke Hankekutse Lisas 6 "Tehniline kirjeldus".

Ohutusstandardid EVS-EN 1176:2008 ja EVS-EN 1177:2008.

Lugupidamisega

Ljudmila Morina
Riigihanke eest vastutav isik
Narva Linnavalitsuse
Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Ameti
Arhitektuuri ja planeerimise osakonna linnaaednik
3599215
56650125
ljudmila.morina@narva.ee

----- Original Message -----

From: Jane Karu
To: 'Ljudmila Morina'
Sent: Tuesday, April 16, 2013 10:19 AM
Subject: RE: Kangelaste 11b

Tere

Palun täpsustada vastavusdeklaratsioonide esitamise lubamist, sest kehtiva Mänguväljaku seadmete Standardi EN 1176-1:2008 (hankes märgitud standardit EN 1176:2009 ei ole olemas) nõuetele vastavuse tõendamiseks võib pakkuja esitada akrediteeritud sertifitseerimisasutuse väljastatud sertifikaadi või tootja vastavusdeklaratsiooni vaid koos akrediteeritud sertifitseerimisasutuse katseprotokollide raportiga. See tähendab, et tootja vastavusdeklaratsiooni esitamise korral peaks nõudma tõendeid asjakohaste katsete läbiviimise kohta. Ainult tootjapoolse deklaratsiooniga ei saa standardiseeria EN 1176:2008 nõuetele vastavust tõendada.

Standardi EN 1176-1 punkt 6.1.1. ütleb, et valmistaja/tarnija peab tagama ostjale nende nõudmisel koopiad katseraportitest. Standardi punkt C.4. sätestab, et katseraport tuleb koostada vastavuses standardiga EN ISO/IEC 17025. Standardi 17025 kohaselt toimetavad akrediteeritud katselaborid.

RHS § 33 lg 1 määrab ära, mis järjekorras tuleb tehnilise kirjelduse norme järgida. Punktiks 1 ehk siis esimeseks on eurostandard. Seega tuleb lähtuda esmalt standardisse kirja pandust, mitte millestki muust.

Eeltoodule tuginedes palume täpsustada, kas vastavusdeklaratsioonid võib esitada standardile EVS EN-1176:2008 vastavuse kinnitusena sertifikaatide asemel vaid siis, kui koos nendega esitatakse ka sõltumatu, akrediteeritud testimisasutuse poolt väljastatud testraportid?

Lugupidamisega
Jane Karu
Tiptiptap OÜ
Mob: 5207117
E-kiri: jane.karu@tiptiptap.ee

From: Ljudmila Morina [mailto:ljudmila.morina@narva.ee]
Sent: Monday, April 15, 2013 3:52 PM
To: jane.karu@tiptiptap.ee
Subject: Fw: Kangelaste 11b

Tere!

Saadame Teile registreeritud huvitatud isiku küsimusele Hankija vastuse veebilehehanke "Kangelaste 11b territooriumi heakorrastamine" raames (allpool kirjades).

Lugupidamisega

Ljudmila Morina
Riigihanke eest vastutav isik
Narva Linnavalitsuse
Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Ameti
Arhitektuuri ja planeerimise osakonna linnaaednik
3599215
56650125
ljudmila.morina@narva.ee

----- Original Message -----

From: [Ljudmila Morina](#)

To: [vladimir silin](#)

Sent: Tuesday, April 09, 2013 4:43 PM

Subject: Re: Kangelaste 11b

Tere!

Vastuseks Teie kirjale kinnitame, et võib esitada mänguväljaku toodete vastavusdeklaratsioonid juhul, kui on kinnitused, et vastab EVS-EN 1176:2009 ja EVS-EN 1177:2008 nõuetele.

Lugupidamisega

Ljudmila Morina

Riigihanke eest vastutav isik

Narva Linnavalitsuse

Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Ameti

Arhitektuuri ja planeerimise osakonna linnaaednik

3599215

56650125

ljudmila.morina@narva.ee

----- Original Message -----

From: [vladimir silin](#)

To: 'Ljudmila Morina'

Sent: Monday, April 08, 2013 12:32 PM

Subject: Kangelaste 11b

Tere

Tehnilises kirjelduses on öeldud, et mänguväljaku inventar peab vastama ohutusstandardile ja pakkujal tuleb esitada kehtivat tootesertifikaati, mis on välja antud akrediteeritud asutuse poolt. Palume Hankija poolse kinnituse, et võib esitada mänguväljaku toodete vastavusdeklaratsioonid, kus tootja ise kinnitab vastavust standardile.

Parimat soovides,

Vladimir Silin

Projektijuht

Vivocard Plus OÜ

www.tommi.ee

53440554 - mob

7310179 - tel

7334128-faks